



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 306]
No. 306]

नई दिल्ली, सोमवार, जून 2, 2008/ज्येष्ठ 12, 1930
NEW DELHI, MONDAY, JUNE 2, 2008/JYAISTHA 12, 1930

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 2 जून, 2008

सं. 72/2008-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 419(अ).—अभिहित प्राधिकारी, चीन जनवादी गणराज्य (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् विषयगत देश भी कहा गया है) में मूलतः उद्गमित या वहां से निर्यातित और भारत में आयातित नॉयलान टॉयर कॉर्ड फैब्रिक (जिसे इसमें इसके पश्चात् विषयगत माल भी कहा गया है) जो सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 5902 10 के अंतर्गत आती है, के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 7 अप्रैल, 2007 में प्रकाशित अधिसूचना संख्या 14/20/2003-डीजीएडी, तारीख 9 मार्च, 2005 में अपने अंतिम निष्कर्षों के आधार पर इस निर्णय पर पहुंचे थे कि—

- (i) संबद्ध देशों से भारत में सभी श्रेणी का संबद्ध माल का सामान्य से कम मूल्य पर निर्यात हुआ है जिसके कारण पाटन हुआ है;
- (ii) घरेलू उद्योग की तात्त्विक क्षति हुई है;
- (iii) संबद्ध देशों से आयातों के कारण क्षति हुई है;

और अभिहित प्राधिकारी ने, घरेलू उद्योग की क्षति दूर करने हेतु, विषयगत देश में मूल रूप से उद्गमित या वहां से निर्यातित संबद्ध माल पर प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने की सिफारिश की थी।

और जबकि अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i), तारीख 27 अप्रैल, 2005 में प्रकाशित भारत सरकार

के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्यांक 36/2005-सीमाशुल्क, तारीख 27 अप्रैल, 2005 [सा.का.नि. 248(अ), तारीख 27 अप्रैल, 2005] द्वारा उक्त विषयगत माल पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया था।

और जबकि मैसर्स जुनमा टॉयर कॉर्ड कंपनी लिमिटेड, चीन जनवादी गणराज्य ने सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 22 के तहत उनके द्वारा किए गए निर्यातों की समीक्षा का निवेदन किया है तथा अभिहित प्राधिकारी ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 14 जुलाई, 2006 में प्रकाशित न्यू शिपर समीक्षा अधिसूचना सं. 15/11/2006-डीजीएडी तारीख 11 जुलाई, 2006 द्वारा समीक्षा के पूरे होने तक विषयगत माल का मैसर्स जुनमा टॉयर कॉर्ड कंपनी लिमिटेड, चीन जनवादी गणराज्य द्वारा सभी निर्यातों पर, अनन्तिम मूल्यांकन की सिफारिश की है;

और जबकि अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i), तारीख 20 फरवरी, 2007 में प्रकाशित भारत के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 84/2006-सीमाशुल्क, तारीख 29 अगस्त, 2006 [सा.का.नि. 511(अ), तारीख 29 अगस्त, 2006] मैसर्स जुनमा टॉयर कॉर्ड कंपनी लिमिटेड, चीन जनवादी गणराज्य (निर्यातक) द्वारा निर्यातित विषयगत माल की सभी निर्यातों पर, उसके भारत में आयात होने पर, समीक्षा पूर्ण होने तक, उसका अनन्तिम मूल्यांकन किया जाएगा।

और जबकि अभिहित प्राधिकारी द्वारा अंतिम जाँच परिणाम सं. 15/11/2006-डीजीएडी, तारीख 8 अप्रैल, 2008 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 9 अप्रैल, 2008

मैसर्स जुनमा टायर कॉर्ड कंपनी लिमिटेड, चीन जनवादी गणराज्य द्वारा निर्यात किए सभी प्रकार की संबद्ध माल के अंतर्गत सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 के अंतर्गत आने वाले अध्याय 59 और भारत में आयात किए जाने पर प्रतिपाटन शुल्क 51.36 रुपये प्रति किलोग्राम की दर से अधिरोपित करने की सिफारिश करती है;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (1) तथा (5) के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ (पाठित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18, 20 और 22 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार अंतिम निष्कर्षों के आधार पर, मैसर्स जुनमा टायर कॉर्ड कंपनी लिमिटेड, चीन जनवादी गणराज्य द्वारा निर्यात किए सभी प्रकार की संबद्ध माल के अंतर्गत अध्याय 59 और भारत में आयात किए जाने पर प्रतिपाटन शुल्क 51.36 रुपये प्रति किलोग्राम की दर से अधिरोपित करती है।

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क समीक्षा आरंभ होने की तारीख से अर्थात् 11 जुलाई, 2006 से प्रभावी होगा और भारतीय करेंसी में देय होगा।

[फा. सं. 354/63/2004-टी.आर.यू. (पार्ट I)]

जी. जी. पाई, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd June, 2008

No. 72/2008-Customs

G.S.R. 419(E).—Whereas in the matter of import of Nylon Tyre Cord Fabrics (hereinafter referred to as the subject goods), falling under sub-heading 5902 10 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the People's Republic of China (hereinafter referred to as the subject country) and imported into India, the designated authority *vide* its final findings, in notification No. 14/20/2003-DGAD, dated the 9th March, 2005 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 7th April, 2005 had come to the conclusion that —

- (i) subject goods of all types, originating in or exported from the subject country have been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (ii) the domestic industry has suffered material injury;
- (iii) material injury has been caused by dumped imports from the subject country;

and had recommended imposition of anti-dumping duty on all imports of the subject goods from subject country in order to remove the injury to the domestic industry;

And, whereas, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty on the subject goods, *vide*, notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 36/2005-Customs, dated the 27th April, 2005, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated

the 27th April, 2005 [G.S.R. 248 (E), dated the 27th April, 2005];

And, whereas, M/s. Junma Tyre Cord Company Limited, People's Republic of China had requested for review in terms of rule 22 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 in respect of exports of the subject goods made by them, and the designated authority, *vide* new shipper review notification No. 15/11/2006-DGAD, dated the 11th July, 2006 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 14th July, 2006, had recommended provisional assessment of all exports of the subject goods made by M/s. Junma Tyre Cord Company Limited, People's Republic of China till the completion of the review by it;

And, whereas, on the basis of the aforesaid recommendation of the designated authority, the Central Government had ordered, *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 84/2006-Customs, dated the 29th August, 2006, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated 29th August, 2006 [G.S.R. 511 (E), dated the 29th August, 2006] that, pending the outcome of the said review by the designated authority, the subject goods, when exported by M/s. Junma Tyre Cord Company Limited, People's Republic of China and imported into India, shall be subjected to provisional assessment till the review is completed;

And, whereas, the designated authority, *vide* its final findings No. 15/11/2006, dated the 8th April, 2008, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 9th April, 2008, has come to the conclusion that export price of Nylon Tyre Cord Fabrics produced and exported to India by M/s. Junma Tyre Cord Company Limited, People's Republic of China is below its normal value during the period of investigation and has recommended that anti-dumping duty at the rate of Rs. 51.36 per kg be imposed on imports of Nylon Tyre Cord Fabrics falling under Chapter 59 of the Customs Tariff Act, 1975 produced and exported to India by M/s. Junma Tyre Cord Company Limited, People's Republic of China;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-sections (1) and (5) of Section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 18, 20 and 22 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings, hereby imposes anti-dumping duty at the rate of Rs. 51.36 per kg on imports of Nylon Tyre Cord Fabrics falling under Chapter 59 of the Customs Tariff Act, 1975 produce and exported to India by M/s. Junma Tyre Cord Company Limited, People's Republic of China.

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective from the date of initiation of the said review, that is, the 11th July, 2006 and shall be payable in Indian Currency.

[F. No. 354/63/2004-TRU (Pt. I)]

G. G. PAI, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 2 जून, 2008

सं. 73/2008-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 420(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18, 20 तथा 22 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (1) तथा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 84/2006-सीमाशुल्क, तारीख 29 अगस्त, 2006 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण में सा.का.नि. 511(अ), तारीख 29 अगस्त, 2006 के द्वारा प्रकाशित हुई थी, को उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई हैं या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/63/2004-टी.आर.यू. (पार्ट I)]

जी. जी. पई, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd June, 2008

No. 73/2008-Customs

G.S.R. 420(E).—In exercise of powers conferred by Sub-sections (1) and (5) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18, 20 and 22 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 84/2006- Customs, dated the 29th August, 2006, published in the Gazette of India, Extraordinary, vide number G.S.R. 511(E), dated the 29th August, 2006, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/63/2004-TRU (Pt. I)]

G. G. PAI, Under Secy.